

הודעה על שינוי מצב אישי

Notification of Change in Marital Status

1965-1965 לפי סעיף 17 לחוק מרשם האוכלוסין תשכ"ה-1965
Under Section 17 of the Population Registration Law, 5725-1965

נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך

Please check the appropriate box:

נישואין
גירושין
התאלמות
הודעה על:

Marriage
Divorce
Widowhood
Notification of:

פרטי המודיעה **פרטי המודיעה**

מספר זהות Identity number	שם המשפחה Last name	שם פרטי First name	שם האב Father's name	תאריך הלידה Date of birth			המצב האישי Marital status
				שנה Year	חודש Month	יום Day	

המען:
Address:

מספר הטלפון Telephone number				
מיקוד ZIP code	מספר הדירה Apt. number	מספר הבית Bldg. number	הרחוב Street	הישוב City

פרטי בן/בת הזוג **פרטי בן/בת הזוג**

מספר זהות/דרכון זר Identity number/foreign passport	שם המשפחה Last name	שם פרטי First name	שם האב Father's name	תאריך הלידה Date of birth			המצב האישי Marital status
				שנה Year	חודש Month	יום Day	

A public document that has been certified and verified must be attached in support of the application. חובה לצרף תעודת ציבורית מאושרת ומאומת כנדרש התומכת בבקשה

מקום שינוי מצב אישי Location of change in marital status	מספר התעודה Certificate number	הוצאה על ידי Issued by	בתאריך On date

מקום Place	תאריך Date	חתימת המודיעה/ה (בנוכחות הפקיד) Notifier's signature (in the presence of the clerk)	חתימת בן/בת הזוג (בנוכחות הפקיד) Spouse's signature (in the presence of the clerk)

בחירת שם - למי שנישאה, או למי שנישאויה/פקעו (לפי סעיפים 6 ו-7 לחוק השמות, התשט"ז-1956)
 או להופיע אישית ולהציג את תעודת הזהות והדרכון שלך ושל בן-בת הזוג בעת מסירת הודעה זו. לידעתך, לפי סעיף 2(ב) לחוק השמות ניתן לרשום עד שני שמות משפחה בלבד.

Selection of name – for a person who has married or for someone whose marriage has ended (pursuant to Sections 6 and 7 of the Names Law, 5716 – 1956)
 You must appear in person and present your identity card and passport and those of your spouse when you submit this notification.
 For your information, under Section 2 (b) of the Names Law, you can enter up to two family names.

<p>Selection of name for a person who has married – I hereby give notice of my decision: Please mark the box relevant to your selection To take the last name of my spouse.</p> <p style="text-align: right;">לשאת את שם המשפחה של בן/בת הזוג</p> <p>To continue to use my current last name To resume the use of my former last name.</p> <p style="text-align: right;">להמשיך ולשאת את שם המשפחה הנוכחי שלי</p> <p>To add my spouse's last name to my last name.</p> <p style="text-align: right;">לחזור ולשאת את שם משפחתי הקודם</p> <p>To use, together with my spouse, a new last name. **</p> <p style="text-align: right;">לצרף לשם משפחתי את שם המשפחה של בן/בת זוגי</p> <p>To add another name, chosen together with my spouse, to our last name. **</p> <p style="text-align: right;">לשאת יחד עם בן/בת זוגי שם משפחה חדש**</p> <p style="text-align: right;">לצרף לשם משפחתי שם נוסף שנבחר יחד עם בן/בת זוגי**</p> <p>** Both spouses must appear in person.</p>	<p>בחירת שם למי שנישאה, אני מודיעה/ה בזה על החלטתי: נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך</p>
<p>Selection of name for a person whose marriage has ended – I hereby give notice of my decision: Please mark the box relevant to your selection To resume the use of my former last name</p> <p style="text-align: right;">לשוב ולשאת את שם משפחתי הקודם</p> <p>To resume the use of my maiden name</p> <p style="text-align: right;">לשוב ולשאת את שם משפחתי נעורי</p> <p>To add my former last name to my current last name</p> <p style="text-align: right;">לצרף לשם משפחתי הנוכחי את שם משפחתי הקודם</p> <p>To add my maiden name to my current last name.</p> <p style="text-align: right;">לצרף לשם משפחתי הנוכחי את שם משפחתי נעורי</p>	<p>בחירת שם למי שנישאויה/פקעו, אני מודיעה/ה בזה על החלטתי: נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך</p>
<p>Selected last name In Hebrew _____ In Latin letters _____</p>	<p style="text-align: right;">שם המשפחה שנבחר בעברית _____ בלועזית _____</p>
<p>שם הפקיד Clerk's name</p>	<p>תאריך Date</p>
<p>חתימת המודיעה/ה (בנוכחות הפקיד) Notifier's signature (in the presence of the clerk)</p>	<p>חתימת בן/בת הזוג (בנוכחות הפקיד) Spouse's signature (in the presence of the clerk)</p>

הנני מצהיר/ה שאין ברשותי/נו דרכון ישראלי בר תוקף. I hereby declare that I/we do not possess a valid Israeli passport.

Declarant's signature חתימת המצהיר/ה

לישמוש המשרד
For office use only

הלשכה ב- _____ תאריך: _____ שם הפקיד/ה מקבלת הבקשה: _____

Office in _____ Date: _____ Name of clerk who received the application: _____